전북 국제협력 진흥원

JEONBUK
INTERNATIONAL
COOPERATION
AGENCY

전복특별자치도



전북 국제화 진흥

Promoting Globalization of Jeonbuk





「해외 새만금 한글학당」운영을 통해 해외 한국어 교육 거점지역 대상 한국어 교육을 진행하고, 전북특별자치도 정보가 수록된 한국어 교재를 보급하여 한국어 및 전북특별자치도 문화를 전파하고자 합니다.

또한 전북자치도 자매우호 · 신흥교류 지역 대상 교류 확대를 위해 다양한 문화체험 프로그램 운영하여 전북자치도 글로벌 홍보와 민간교류 활성화를 위해 노력합니다.

We aim to provide Korean language education to areas designated as key hubs for overseas Korean education through the operation of "Saemangeum Hangeul Hakdang Overseas", and distribute Korean language textbooks containing information about Jeonbuk State to promote the Korean language and the culture of Jeonbuk State.

Moreover, we strive to promote global awareness of Jeonbuk State and revitalize private exchanges in the region by operating various cultural experience programs, which aim to expand exchanges with the state's sister regions and regions of emerging exchanges.

외국인 전북 정착 지원 Settlement Support for Immigrants in Jeonbuk

전북특별자치도에 거주하는 외국인 주민 맞춤형 지원사업으로, 지역 생활 적응과 장기 정착을 위한 교육을 운영하며 도민과 외국인 주민이 함께 어울리는 교류의 장을 만들어 사회 참여 기회를 확대하고 더불어 사는 전북을 만들고자 합니다.

As part of a support project tailored to the needs of foreign residents living in Jeonbuk State, we plan to expand opportunities for their social participation and create a state where locals and foreign residents live together as a community by providing education that helps immigrants with their adjustment to the local life and long-term settlement, and by creating a platform for social interactions between the locals and foreign residents.





Areas

전북형 개발협력

Jeonbuk-Type Development Cooperation







전북특별자치도의 주력 산업과 연계한 개발협력사업 운영으로 양국의 경제사회 발전과 지속가능한 가치 창출을 추진합니다. 전북 ODA 플랫폼 기관으로서 도민이 개발협력 분야에 진출할 수 있는 다양한 기회를 마련하고 국내외 개발협력 파트너십을 확대 하고 있습니다.

We promote socioeconomic development and sustainable value creation in countries of our cooperative alliance by operating development cooperation projects linked to the major industries of Jeonbuk State. As a Jeonbuk ODA platform organization, we provide a variety of opportunities for residents to advance into development cooperation and expand domestic and international development cooperation partnerships.

도민 국제화 역량강화 Strengthening Globalization Capacity of State Residents

세계 문화와 국제 정세를 반영한 프로그램 운영으로 전북도민과 청소년의 역량을 강화하여 글로벌 생명경제도시를 이끌어갈 리더를 양성하고 도민을 세계 속으로 이어주는 다리 역할을 수행하면서 공공외교에 직접 참여할 수 있는 프로그램을 운영하여 전북의 국제화를 주도하고 있습니다.

By running programs that reflect global culture and international affairs, we strengthen the capacities of the state residents and youths of Jeonbuk, fostering the leaders of a global city of life and economy, and by operating programs that allow residents to directly participate in public diplomacy while serving as a bridge that connects residents to the world, we lead the globalization efforts of Jeonbuk.





해외 진출 지원 Supporting Overseas Expansion





국제교류 네트워크를 활용해 도내 청년 및 기업이 해외 진출의 길을 마련할 수 있도록 발판을 제공합니다. 도내 기업 성장을 위해 해외 수출판로 개척, 도내 청년 해외 취업 첫걸음을 위해 해외 인턴십 프로그램을 지원합니다. 이를 통해 전북특별자치도가 '글로벌 생명경제도시'로 거듭날 수 있도록 미래산업 생태계 구축 및 글로벌 인재를 양성하고자 합니다.

By using a global exchange network, we provide a foundation for the young population and businesses in the state for them to explore opportunities to expand overseas. We also pioneer in developing export channels overseas for the growth of businesses and support internship programs abroad to help the state's younger population take their first steps toward employment overseas. Through these efforts, we plan to build an ecosystem of future industries and foster global leaders so that Jeonbuk State can be evolved into a "global city of life and economy".

저분 매력알리기 Promoting the Appeal of Jeonbuk

외국인의 새로운 시선으로 전북을 탐방하는 영상을 제작하여 전북특별자치도만의 매력과 우수함을 국제적으로 홍보합니다. 전북의 생활을 담은 다국어 잡지를 발간하여 국내·외 인지도를 제고하고 외국인의 공감을 이끌어내어 글로벌 영향력을 향상합니다.

By producing videos exploring Jeonbuk from the new perspective of foreigners, we globally promote the appeal and excellence unique to Jeonbuk State. By publishing a multilingual magazine showcasing life in Jeonbuk, we increase the domestic and international awareness of the state and elicit shared interest in the region, improving the state's global influence.





Linking the world, **Building relations**

선도형 국제교류협력 활성화로 세계와 함께 성장하는 글로벌 전북 실현









전북국제협력진흥원 연혁

HISTORY OF JBICA

2015. 5. 29

(재)전라북도국제교류센터 설립

Establishment of Jeollabuk-do Center for International Affairs (JBCIA) 2018. 1. 16

국제교류센터 현위치 이전

Re-location of JBCIA to its Current Site



국제교류센터 조직개편 Re-organization of JBCIA

국제협력진흥원으로 명칭 변경 및 확대

Officially renamed and reshuffle to Jeonbuk International Cooperation Agency (JBICA)

WHERE WE WORK



자매우호 교류지역 Sister Regions and Regions of International Exchanges

- 미국 워싱턴주 State of Washington (U.S.)
- 미국 뉴저지주
- State of New Jersey (U.S.)
- 베트남 닥락성
- Dak Lak Province (Vietnam)
- 베트남 까마우성
 - Ca Mau Province (Vietnam)
- 일본 가고시마현 일본 이시카와현
 - Kagoshima Prefecture (Japan) Ishikawa Prefecture (Japan)
- Jiangsu Province (China) • 중국 장수성
- 중국 상하이시 Shanghai (China)
- 중국 산둥성 Shandong Province (China)
- 중국 원난성 Yunnan Province (China)
- 러시아 연해주 and Primorsky Krai (Russia)

문화교류 네트워크 지역 **Cultural Exchange Network Regions**

- 말레이시아 Malaysia
- 캐나다 Canada
- 뉴질랜드 New Zealand
- 아르헨티나 Argentina
- 멕시코
 - Mexico
- 네팔
- Nepal
- 미얀마
- 태국
- Thailand
 - Morrocco

Myanmar

- 모로코 • 남아프리카공화국 South Africa
- Mongolia • 스리랑카 Sri Lanka
- 방글라데시 Bangladesh
- 동티모르 East Timor
- 그레나다 Grenada 인도네시아 Indonesia
- 카자흐스탄 and Kazakhstan

개발협력 네트워크 지역 Development Cooperation Network Regions

- 카자흐스탄(크질오르다주) Kazakhstan (Kyzylorda region)
- 베트남(닥락성)
- · 몽골(고비알타이주)

- Vietnam (Dak Lak Province)
- Mongolia (Govi-Altai Province)
- Kenya
- 모잠비크 Mozambique

- 르완다 Rwanda
- 말라위 Malawi
- 온두라스 Honduras
- 도미니카공화국 Dominican Republic
- 벨리즈 and Belize

새만금 한글학당 운영지역 Saemangeum Hangeul Hakdang Locations

- 러시아 Russia 모로코
- Morrocco

- 베트남 Vietnam
 민준마 Myanmar
 카자흐스탄 and Kazakhstan

CONTACT INFO

www.jbica.kr





https://www.facebook.com/jbica.international/



@JBICA



www.youtube.com/@jbica

Tel 063-280-6100 **Fax** 063-280-6150

Address 전북특별자치도 전주시 완산구 홍산로 276, 5층

전북국제협력진흥원

5 FL. 276 Hongsan-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeonbuk State